

نام و نام خانوادگی: آزمون عربی زبان قرآن (۳)	بسمه تعالی دوازدهم کار دانش و فنی	تاریخ آزمون:/۰۳/۱۴۰۰ صفحه ۱
-------------------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

ردیف	سوالات	نمره
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا (کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده ترجمه کنید)</p> <p>الف) التَّجَسُّسُ وَ هُوَ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ (ب) قَدْ تَبَلَّغُ مِنَ الْعُمْرِ أَلْفِي سَنَةً</p>	.۵
۲	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ (در جای خالی دو کلمه مترادف و دو کلمه متضاد بنویس)</p> <p>(فَرَّ - غَالِيَةً - تَكَلَّمَ - رَخِيصَةً - هَرَبَ - ذَنَا)</p> <p>.....#.....</p>	.۵
۳	<p>عَيِّنِ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: (کلمه نا هماهنگ را از نظر معنی مشخص کن).</p> <p>الف) الْعَنْبُ الْخُبْزُ الْبَلُوطُ الْمُحِيطُ (ب) الصَّدَاقَةُ الْغَيْبَةُ الْإِسْتِهْزَاءُ التَّنَائِزُ</p>	.۵
۴	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ (مفرد یا جمع دو کلمه را بنویس)</p> <p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا كَلِمَةَ (الذُّنُوبُ) : اُكْتُبْ جَمْعَ كَلِمَةِ (الْجَوْزَةُ) :</p>	.۵
۵	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ: (ترجمه کنید)</p> <p>الف) تَنْصَحُنَا الْآيَةُ الْأُولَى وَ تَقُولُ: لَا تَعِيبُوا الْآخَرِينَ. وَ لَا تَلْقَبُوهُمْ بِالْأَلْقَابِ يَكْرَهُونَهَا. (۱)</p> <p>ب) شَرَحَ لَهُ الْفَضِيَّةَ وَ قَالَ: أَحَبُّ أَنْ أُكْتُبَ إِِنْشَاءً تَحْتَ عُنْوَانٍ « فِي مَحْضَرِ الْمُعَلِّمِ ». (۱)</p> <p>ج) الْجُلُوسُ أَمَامَهُ بِأَدَبٍ وَ الْإِسْتِمَاعُ إِلَيْهِ بِدِقَّةٍ وَ عَدَمُ الْإِلْتِفَاتِ إِلَى الْوَرَاءِ إِلَّا لِضَرُورَةٍ. (۱)</p> <p>د) تَبَدَّأَ حَيَاتَهَا بِالْإِلْتِفَافِ حَوْلَ جَذَعِ شَجَرَةٍ وَ غُصُونِهَا ثُمَّ تَحَنَّنَهَا تَدْرِيجًا. (۱)</p> <p>هـ) تَحْتَوِي بُدُورُهَا عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الزُّبُوتِ لَا يُسَبِّبُ اشْتِعَالَهَا خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوِّثَةٍ... (۱)</p>	۵
۶	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ (ترجمه صحیح را مشخص کن)</p> <p>الف) تَفَكَّرْتُ سَاعَةً خَيْرًا مِنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً.</p> <p>۱: اندیشیدن یک ساعته از یک عبادتی که هفتاد سال است بهتر است</p> <p>۲: یک ساعت اندیشیدن بهتر از عبادت هفتاد ساله است</p> <p>ب) إِنْ تَطَالَعَ الْكِتَابَ يَسَاعِدُكَ عَلَى كِتَابَةِ إِِنْشَاءٍ كَ</p> <p>۱: اگر کتاب را بخوانی تو را در نوشتن انشایت کمک می کند</p> <p>۲: اگر کتابی را بخوانی در نوشتن انشایت کمک می کند</p>	.۵
۷	<p>كَمِّلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ: (جاهای خالی را در ترجمه کامل کن)</p> <p>الف) فِي الْحِصَّةِ الثَّلَاثَةِ كَانَ يَتَكَلَّمُ مَعَ زَمِيلٍ مِثْلِهِ وَ يَضْحَكُ</p> <p>در سوم با مانند خودش و می خندید</p> <p>ب) إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ مُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ</p> <p>بی گمان خدا دانه و است. زنده را از مُرده و بیرون آورنده ی مُرده از زنده است</p>	۱/۵

ادامه سوالات در صفحه دوم

بارم	سوالات	ردیف
۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (فعل هایی که زیر آنها خط کشیده شده مشخص کن)</p> <p>(الف) ظَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ تُثَبِّتُ حَقِيقَةً وَاحِدَةً (ب) تَوْجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ مِنْهَا فِي مُحَافِظَةِ إِيلَامِ</p> <p>(ج) يَهْمِسُ إِلَى الَّذِي يَجْلِسُ جَنْبَهُ (د) وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ</p>	۸
۱	<p>إِنْتَخِبِ لِلْفَرَاغِ فِعْلاً مَنَاسِباً (فعل مناسب را برای جای خالی انتخاب کن)</p> <p>(۱) فَقَدْاللَّهُ تَعَالَى فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ <input type="checkbox"/> حَرَمْتُ <input type="checkbox"/> حَرَّمَ <input type="checkbox"/> حَرَّمْتُمْ</p> <p>(۲) قَالَ رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّمَا..... لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ <input type="checkbox"/> بُعِثْتُ <input type="checkbox"/> بَعَثْتُ <input type="checkbox"/> بَعَثْنَا</p> <p>(۳) لَكِنَّ الطَّالِبَ..... عَلَى سُلُوكِهِ <input type="checkbox"/> اسْتَمَرَّ <input type="checkbox"/> اسْتَمَرَّنَ <input type="checkbox"/> اسْتَمَرُّوا</p> <p>(۴) رَجَاءً..... سِرْوَالاً مِنْ هَذَا النَّوعِ <input type="checkbox"/> أُعْطِنِي <input type="checkbox"/> يُعْطِنِي <input type="checkbox"/> أُعْطَانِي</p>	
۲	<p>عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ وَ التَّفْضِيلِ ثُمَّ تَرَجِّمَهُمَا (اسم مکان و اسم تفضیل را مشخص کن سپس آنها را ترجمه کن)</p> <p>(الف) وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ (ب) رَبُّ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ (ج) هِيَ مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصِلِ</p>	۱۰
۱/۵	<p>عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ الْمَفْعُولِ فِي الْعِبَارَتَيْنِ (اسم فاعل و اسم مفعول را در دو عبارت مشخص کن)</p> <p>(الف) يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ.....</p> <p>(ب) يَسْتَخْدِمُهَا الْفَلَاحُونَ كَسِيحٍ حَوْلَ الْمَزَارِعِ لِجَمَائَةِ مُحَاصِلِيهِمْ:.....</p>	۱۱
۱/۵	<p>عَيِّنِ الْمَعْرِفَةَ وَ النِّكَرَةَ فِي الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ ثُمَّ تَرَجِّمِ الْجُمْلَةَ الثَّانِيَةَ</p> <p>معرفه و نکره را در کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده مشخص کن سپس جمله ی اول را ترجمه کن)</p> <p>(الف) كَيْفَ الْجَوُّ فِي أَرْدَبِيلٍ فِي الشِّتَاءِ..</p> <p>(ب) مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ الْأَجْرِ.</p>	۱۲
۱/۵	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (نقش کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده مشخص کن)</p> <p>نقش کلمات از قبیل (فاعل. مفعول. مبتدا. خبر . جار و مجرور . صفة و مضاف إليه)</p> <p>(الف) الْعَالِمُ حَيٌّ وَ إِنْ كَانَ مَيِّتًا. (ب) لَيْسَ شَيْءٌ أَنْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ (ج) فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ</p>	۱۳

بارم	سوالات	ر
۱/۵	<p>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً: ((كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ)):</p> <p>(در جای خالی کلمه ی مناسب قرار بده :) ((یک کلمه اضافه است))</p> <p>الكلمات (اللُّوح - الكِبَائِر - المَزَارِع - اليونسكو- الحافِلة - سوء الظَّن - السُّكُوبَا)</p> <p>(الف) الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَرْعَةِ.....</p> <p>(ب) يَذْهَبُ الطَّلَابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِهَا.....</p> <p>(ج) مُنْظَمَةٌ تُسَجِّلُ الْأَثَارَ التَّارِيخِيَّةَ فِي قَائِمَةِ التَّرَاثِ الْعَالَمِيِّ:.....</p> <p>(د) هُوَ أَتَاهُمْ شَخْصٌ لِشَخْصٍ آخَرَ بِدُونِ دَلِيلٍ مَنطِقِيٍّ.....</p> <p>(هـ) الذُّنُوبُ الْكَبِيرَةُ.....</p> <p>(و) وَضِعَ أَمَامَ الطَّلَابِ وَ يَكْتَبُ عَلَيْهِ.....</p>	۱۴

۱/۵	<p>عَيْنَ الْجُمْلَةِ الْمَصْحُوحَةِ وَ غَيْرَ الْمَصْحُوحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (√ ×)</p> <p>(درست و ناردست را بر اساس حقیقت و واقعیت مشخص کن)</p> <p>(الف) إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ.</p> <p>(ب) يَوْجَدُ نَوْعٌ مِنْ شَجَرَةٍ الْعِنَبِ الْبِرَازِيلِي فِي جَزِيرَةِ قِشْمِ الْتِي تَقَعُ فِي مُحَافِظَةِ هُرْمُزِجَانِ</p> <p>(ج) يَوْجَدُ نَوْعٌ مِنْ شَجَرَةِ النَّفْطِ فِي مَدِينَةِ نِيكشَهْرِ بِاسْمِ شَجَرَةِ مِدَادِ.</p> <p>(د) يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ شَجَرَةِ الْخَبِزِ</p> <p>(ه) سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِصٌ أَحَدَ عَشَرَ يُسَاوِي خَمْسَةً وَ سَبْعِينَ</p> <p>(و) الْمَتَجَرُّ مَكَانٌ يَلْعَبُ الْأَطْفَالُ فِيهِ.</p>	۱۵
.۲۵	<p>أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلِ التَّالِيَةِ: (به سوالات زیر پاسخ بده :)</p> <p>← لماذا ما قبل الحَكْمِ الِهْدَفِ؟.....</p>	۱۶
.۲۵	<p>رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ: (کلمات را مرتب کن)</p> <p>← بِسْعِرٍ / أَلْفٍ / تَوْمانِ / عِنْدَنَا / خَمْسِينَ</p>	۱۷
۲۰	پایان جمع نمرات	

پاسخنامه		
.۵	الف) تلاش	ب) دوهزار
.۵	قَرَّ = هَرَبَ	رخيصه # غاليه
.۵	الف) المَحِيط	ب) الصَّدَاقَةُ
.۵	الف) الذَّنْبُ	ب) الجَوَازات
۱	الف: آیه اول ما را نصیحت می کند و می گوید : از دیگران عیب جویی نکنید و به دیگران لقب های زشتی که آنها را ناپسند می دارند ، ندهید	
۱	ب: موضوع را برای او شرح داد و گفت: می خواهم انشائی با عنوان در حضور معلم بنویسم	
۱	ج: نشستن با ادب در برابرش و گوش دادن به او با دقت و روی برگردادن به پشت سر جزء برای ضرورت/ نیاز	
۱	د : زندگی را با پیچیده شدن به دور تنه ی درختی و شاخه هایش شروع می کند و به تدریج آن را خفه می کند	
۱	ه: دانه هایش مقداری از روغن را در بردارد که سوختنشان سبب خارج شدن هیچ گاز آلوده کننده ای نمی گردد	
/۵	الف: گزینه ۲	ب: گزینه ۱
۱	۱: سوم - هم شاگردی - سخن می گفت	۲: شکافنده ی - هسته - بیرون می آورد
۱	الف) ثابت می کند	ب) وجود دارد/یافت می شود
۱	ج) آهسته سخن می گوید/ پچ پچ می کند	د) پروا کنید
۱	الف) حَرَمٌ	ب) بُعِثْتُ
۱	ج) اِسْتَمَرَّ	د) اَعْطِنِي
۲	اسم تفضیل: أَحْسَنُ - بَهِتَرُ - أَهَمُّ - مَهْمَتَرِینَ	اسم مکان: المَشْرِقُ: خاور / مَشْرِقُ - مَغْرِبُ: باختر / مَغْرِبُ

۱	اسم مفعول: المَحَاصِيل (المحصول)	اسم فاعل: المَحْسِنِينَ	۱۱
۱/۵	اسم نكرة: رَجُلٍ - غَرَساً (./۵)	اسم معرفه: الجَوّ - أَرْدَبِيل (./۵)	۱۲
	ترجمه جمله ی دوم: هیچ مردی نیست که نهالی را ب کارد جز اینکه خداوند برای او پاداش بنویسد (./۵)		
۱/۵	(ج) فاعِل - مفعول	(ب) جار و مجرور - صفة	۱۳
۱/۵	(و) اللّوح	(ب) الحافِلَةُ (ج) اليونسكو (د) سوء الظّن (ه) كباثر	۱۴
۱/۵	(و) ×	(ب) × (ج) ✓ (د) ✓ (ه) ×	۱۵
.۱/۲۵	رَبِّمَا بِسَبَبِ تَسَلَّلِ		۱۶
.۱/۲۵	عِنْدَنَا بِسَعْرِ خَمْسِينَ أَلْفَ تومَان		۱۷
۲۰	جمع نمرات	پایان	